URTEAN ZEHARREKO XXIV. DOMEKEA - B

SARRERAKO OHARKIZUNA

Egun on guztioi:

Geure barrura begiratzen badogu, ikusiko dogu gure bizitzan danetik dagoala: pozak eta samintasunak, gauzek ondo urteten deuskuen egunak, eta danak txarto urteten deuskun egunak, ustebako jazoerak... Jesusen bizitzan ere danetik egon zan. Otoitzaldi honetan, geuk bizi dogun guztia Jesusen aurrera ekarri daigun eta Beragandik ikasiko dogu bizitza sakontasunez eta maitasunez bizi izaten.

El Señor nos reúne en esta Eucaristía, para que escuchemos su Palabra y nos alimentemos con el Cuerpo de Cristo.

Necesitamos fuerza y ánimo para seguir el camino del evangelio y para superar las dificultades de la vida.

Hoy, en la catedral serán ordenados presbíteros, Gorka, Juan y Marco. Oramos por ellos y por su ministerio.

Inguruan ditugun neba-arrebakin alkartuta, hurreratu gaitezan Jaunagana.

GOAZEN ALKARTURIK biztuta fedea
argitan zabalik maitasun bidea.

[1] *Entzun dezagun apaltasunez*
entzun dezagun Jaunaren hitza
Bere hitzetan gure egia
gure indarra gure bizia.

[2] *Gurekin dogu maisu ta lagun*
gurekin dogu, gurekin, Jauna!
Egin dezagun zuzentasunez
ta maitasunez bere esana!

DAMU-OTOITZA

Senideok: gure pentsakerea eta Jaunarena sarritan ez dira bardinak. Gure eguneroko jokabidea ere askotan ez da

bat etorten fedeak eskatzen deuskunagaz. Autortu daigun apaltasunez geure pekatua eta eskatu daigun Jaunaren parkamena:

—Jesus Jauna, gugaitik oinazetan bizi**a** emon dozuna. ERRUKI, JAUNA.

—Jesus Jauna, zure heriotza eta biztueraz sal**bau** gaituzuna. KRISTO, ERRUKI.

—Jesus Jauna, gure anai-arreben zerbitzuan iku**si** nahi gaituzuna. ERRUKI, JAUNA.

HITZAREN LITURGIA

Is 50, 5-9a:

Orain entzungo dogun Isaiasen profezia hau Jaunaren Nekaldian bete zan. Gaurko ebanjelioan, Jesusek, Berak sufridu behar dauan nekaldi horren barri emongo deusku.

Isaías nos habla de una persona que sufre, sostenida por la fuerza de Dios. Los primeros cristianos entendieron que esta persona era Jesús.

Erantzun-Salmoa: 114. Salmoa

Gure salbamena Jaunagan dago. Horregaitik pozezko eta itxaropenezko salmoa abestuko dogu eta bere bideetan ibiltearen guraria adierazoko.

Como el pueblo de Israel, también nosotros cantamos este canto de esperanza y prometemos caminar en la presencia del Señor.

UZ24B – Sal 114
Udaia'21
R/. I - bi - li - ko naz Jau - na - ren au - rre - an, bi - zi - du - nen lu - rral - de - an.

Amo al Señor, porque escucha
mi voz suplicante,
porque inclina su oído hacia mí
el día que lo invoco. R.

Me envolvían redes de muerte,

me alcanzaron los lazos del abismo,
caí en tristeza y angustia.
Invoqué el nombre el Señor,
«Señor, salva mi vida». R.
El Señor es benigno y justo,
nuestro Dios es compasivo;
el Señor guarda a los sencillos:
estando yo sin fuerzas, me salvó R.

Arrancó mi alma de la muerte,
mis ojos de las lágrimas,
mis pies de la caída.
Caminaré en presencia del Señor
en el país de la vida. R.

St 2, 14-18:
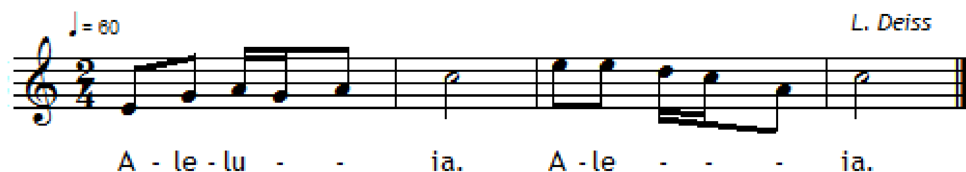
Benetako fedea, bizirik dagoan fedea, ekintzetan agertzen dala gogoratuko deusku Santiago apostoluak, bigarren irakurgai honetan.

La fe se tiene que notar en nuestra forma de vivir y actuar. Eso nos dirá el apóstol Santiago en la lectura que vamos a escuchar.

Mk 8, 27-35:

Los apóstoles no pueden comprender, que perdiendo la vida es como se salva. Jesús les explicará cómo puede ser esto.

Salbamena lortzeko, sufrimentuaren bidea jarraitu behar dala ulertzea eta onartzea kosta egiten jaku; apostoluei ere horixe berori jazoten jaken: ezin eben ulertu Jesusek nekalditik igaro behar ebana. Prestau gaitezan ebanjelioa entzuteko, *"Aleluia"* abestuz.



JAINKO HERRIAREN OTOITZA

Senideok: egin deiogun otoitz gizon-emakume guztien Aita dan Jaungoikoari, Jesukristo bitarteko dogula:

—Eleizearen alde: berak egiten dauan Ebanjelioaren iragarpenari, maitasun, bake eta zuzentasun ekintzak lagundu deioen beti, *eskatzen deutsugu, Jauna*.

R/. ZEUGAN DOGU USTE ONA.

—Ikasturte barri baten hasieran aurkitzen gara: txiki eta handi, bakotxari dagokiguna ondo eginez, mundu zuzenago eta solidarioago baten alde jokatu daigun…

—Por nuestro pueblo: para que progresemos en la construcción de una sociedad más justa, más solidaria, más humana y más libre…

—Por nosotros mismos: para que caminemos en la vida siguiendo las huellas de Jesús…

Gure Jaun eta Jaungoikoa, zeure seme-alaba egin gaituzu maitasun haundiz; onartu gure eskariak eta emon, arren, behar ditugun ondasunak. Jesukristo gure Jaunaren bitartez. Amen.

JAUNARTZEAN

ZU GABE, JESUS, NORA joango gara gu?
Zuk betiko bizitzako hitzak, Jauna, dituzu.

[1] *Zu gure maisu zaitugu, zu gure gidari*
zure hitza guretzat indar eta argi.

[2] *Maitasunezkoa dogu, Jauna, zure hitza*
Zu zaitugu egia, bidea, bizia!

AZKEN AGURRA

Urten daigun Eleizatik Jesusen bidea jarraitzeko gogo sendoaz eta gure ekintzakin fedearen testigu izan gaitezala gure gizartean.

Lo que hemos celebrado aquí en la fe, lo sepamos vivir

a lo largo de esta semana en nuestra vida de cada día.

JESUS MUNDUKO ARGIA
Jesus zinezko egia. Jesus betiko bizia.

[1] *Jesus Jainko gizona Zuri gure bizia*
hartu gure Jaun ona gu garean guztia.

[2] *Gure bihotz barruan biztu zure argia*
gaitezen gu munduan argi Jainkoz betia.

Domingo de la 24ª semana de Tiempo Ordinario
Ciclo B

PRIMERA LECTURA

Ofrecí la espalda a los que me apaleaban

Lectura del libro de Isaías 50, 5-9a

El Señor me abrió el oído;
yo no resistí ni me eché atrás:
ofrecí la espalda a los que me aplastaban,
las mejillas a los que mesaban mi barba;
no me tapé el rostro ante ultrajes ni salivazos.
El Señor me ayuda,
por eso no sentía los ultrajes;
por eso endurecí el rostro como pedernal,
sabiendo que no quedaría defraudado.
Tengo cerca a mi defensor,
¿quién pleiteará contra mí?
Comparezcamos juntos.
¿Quién tiene algo contra mí?
Que se me acerque.
Mirad, el Señor me ayuda,
¿quién me condenará?
Palabra de Dios.

Salmo responsorial: Salmo 114, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9 (R.: 9)

R. Caminaré en presencia del Señor
en el país de la vida.

Amo al Señor, porque escucha
mi voz suplicante,
porque inclina su oído hacia mí
el día que lo invoco. R.

Me envolvían redes de muerte,
me alcanzaron los lazos del abismo,
caí en tristeza y angustia.
Invoqué el nombre el Señor,
«Señor, salva mi vida». R.

El Señor es benigno y justo,
nuestro Dios es compasivo;
el Señor guarda a los sencillos:
estando yo sin fuerzas, me salvó R.

Arrancó mi alma de la muerte,
mis ojos de las lágrimas,
mis pies de la caída.
Caminaré en presencia del Señor
en el país de la vida. R.

SEGUNDA LECTURA

La fe, si no tiene obras, está muerta

Lectura de la carta del apóstol Santiago 2, 14-18

¿De qué le sirve a uno, hermanos míos, decir que tiene fe, si no tiene obras? ¿Es que esa fe lo podrá salvar?

Supongamos que un hermano o una hermana andan sin ropa y faltos de alimento diario, y que uno de vosotros les dice: «Dios os ampare; abrigaos y llenaos el estómago», y no le dais lo necesario para el cuerpo; ¿de qué sirve?

Esto pasa con la fe: si no tiene obras, por sí sola está muerta.

Alguno dirá: «Tú tienes fe, y yo tengo obras. Enséñame tu fe sin obras, y yo, por las obras, te probaré mi fe».

Palabra de Dios.

Aleluya Ga 6, 14
Dios me libre de gloriarme si no es en la cruz del Señor,
en la cual el mundo está crucificado para mí,
y yo para el mundo.

EVANGELIO

Tú eres el Mesías... El Hijo del hombre tiene que padecer mucho

Lectura del santo evangelio según san Marcos 8, 27-35

En aquel tiempo, Jesús y sus discípulos se dirigieron a las aldeas de Cesarea de Felipe; por el camino, preguntó a sus discípulos:
—«¿Quién dice la gente que soy yo?»

Ellos le contestaron:

—«Unos, Juan Bautista; otros, Elías; y otros, uno de los profetas».

Él les preguntó:

—«Y vosotros, ¿quién decís que soy?»

Pedro le contestó:

—«Tú eres el Mesías».

Él les prohibió terminantemente decírselo a nadie.

Y empezó a instruirlos:

—«El Hijo del hombre tiene que padecer mucho, tiene que ser condenado por los ancianos, sumos sacerdotes y escribas, ser ejecutado y resucitar a los tres días».

Se lo explicaba con toda claridad. Entonces Pedro se lo llevó aparte y se puso a increparlo. Jesús se volvió y, de cara a los discípulos, increpó a Pedro:

—«¡Quítate de mi vista, Satanás! ¡Tú piensas como los hombres, no como Dios!»

Después llamó a la gente y a sus discípulos, y les dijo:

—«El que quiera venirse conmigo, que se niegue a sí mismo, que cargue con su cruz y me siga. Mirad, el que quiera salvar su vida la perderá; pero el que pierda su vida por mí y por el Evangelio la salvará».